



Các Quyền lợi về Nhà ở và quy tắc Gánh nặng Xã hội mới

Tại Home Forward chúng tôi chào đón tất cả các thành viên của cộng đồng người nhập cư của chúng ta.

Chúng tôi muốn quý vị biết về những vấn đề có thể ảnh hưởng đến hộ gia đình quý vị. Nếu quý vị là người nhập cư và nhận hỗ trợ nhà ở hay các quyền lợi công cộng khác, các quy tắc mới của liên bang có thể áp dụng với quý vị.

Tôi có thể tìm hiểu về quyền có nhà ở và những quyền lợi khác của mình ở đâu?

- Nhận lời khuyên miễn phí và an toàn. Hãy gọi cho Đường dây Nóng về Quyền lợi Công cộng của Oregon Law Center: **1-800-520-5292**
- Nhận lời khuyên từ một luật sư chuyên về nhập cư tại <https://oregonimmigrationresource.org/>
- Truy cập www.protectimmigrantfamilies.org

Gánh nặng Xã hội (Public Charge) là gì?

Bài kiểm tra *Gánh nặng Xã hội* là một phần của quá trình nhập cư. Chính phủ liên bang gần đây đã thay đổi các quy tắc cho người nhập cư nhận trợ cấp công cộng, bao gồm cả trợ cấp về nhà ở.

Tôi lo ngại về quy tắc Gánh nặng Xã hội. Tôi có nên hủy hỗ trợ nhà ở hay các quyền lợi khác của mình không?

Không hủy hỗ trợ nhà ở hay các quyền lợi khác cho đến khi quý vị biết được quyền của mình. Quy tắc Gánh nặng Xã hội không áp dụng cho mọi người nhập cư.

Quy tắc Gánh nặng Xã hội có ảnh hưởng đến gia đình tôi không?

Quy tắc Gánh nặng Xã hội không áp dụng cho tất cả những người nhập cư. Thông thường, quy tắc Gánh nặng Xã hội áp dụng cho các cá nhân đang làm đơn xin thẻ xanh (Tư cách Thường trú Nhân Dài hạn Hợp pháp), các cá nhân muốn được vào hoặc vào lại Hoa Kỳ, hay các cá nhân làm đơn xin gia hạn hay tái cấp visa.

Loại hỗ trợ nhà ở nào có trong bài kiểm tra Gánh nặng Xã hội?

- Chương trình Phiếu Chọn nhà (Housing Choice Voucher, Section 8)
- Phiếu hỗ trợ Nhà ở Công cộng hay dựa trên dự án (Section 8)
- *Không bao gồm:* Hỗ trợ nhà ở khác, bao gồm Tín dụng Thuế Nhà cho Người Thu nhập Thấp (Low Income Housing Tax Credits, LIHTC), miễn sao khoản hỗ trợ không bao gồm một trong những kiểu hỗ trợ được liệt kê ở trên.

Home Forward có thể giúp không?

Home Forward quan tâm đến quý vị và gia đình quý vị. Home Forward không thể đưa ra lời khuyên về pháp lý hay nhập cư. Chúng tôi hy vọng quý vị sẽ liên hệ với các nguồn thông tin ở trên để tìm hiểu thêm về các quyền của quý vị.

